

2026 · VOLUME 46 · ISSUE 1

TEXT&TALK

AN INTERDISCIPLINARY JOURNAL OF LANGUAGE,
DISCOURSE & COMMUNICATION STUDIES

EDITOR-IN-CHIEF

Srikant Sarangi

Aalborg University, Denmark

Cardiff University, UK

EDITORIAL ASSOCIATE

Jean Pietrowicz

SPECIALIST BOARD

Paul Baker

Lancaster University, UK

Malcolm Coulthard

University of Birmingham, UK

Anna De Fina

Georgetown University, USA

Anita Fetzer

University of Augsburg, Germany

Nigel Harwood

The University of Sheffield, UK

Jan-Ola Östman

University of Helsinki, Finland

DE GRUYTER
MOUTON

ADVISORY BOARD

Elisabetta Adami

University of Leeds

Jannis Androutsopoulos

University of Hamburg, Germany

Karin Aronsson

Stockholm University, Sweden

Michael Bamberg

Clark University, USA

John A. Bateman

University of Bremen, Germany

Monika Bednarek

The University of Sydney, Australia

Marina Bondi

University of Modena and Reggio Emilia, Italy

Ruth Breeze

University of Navarra, Spain

Richard Buttny

Syracuse University, USA

Marta Dynel

University of Łódź, Poland

Susan Ehrlich

York University, Toronto, Canada

Bethany Gray

Iowa State University, USA

Stefan Th. Gries

University of California, Santa Barbara, USA

Helmut Gruber

Vienna University, Austria

Pentti Haddington

University of Oulu, Finland

Kira Hall

University of Colorado, Boulder, USA

Richard Heyman

University of Calgary, Canada

Guangwei Hu

The Hong Kong Polytechnic University,

Hong Kong, SAR China

Susan Hunston

University of Birmingham, UK

Sylvia Jaworska

University of Reading, UK

Daniel Kadar

Dalian University of Foreign Languages, China

Helen Kelly-Holmes

University of Limerick, Ireland

Inger Lassen

Aalborg University, Denmark

Michelle M. Lazar

National University of Singapore, Singapore

Xiaoting Li

University of Alberta, Canada

David Machin

Shanghai International Studies University, China

Paul Kei Matsuda

Arizona State University, USA

Gerlinde Mautner

Vienna University of Economics and Business,
Austria

Paul McIlvenny

Aalborg University, Denmark

Lorenza Mondada

University of Basel, Switzerland

Cornelia Müller

European University Viadrina, Frankfurt,
Germany

Neal R. Norrick

Saarland University, Saarbrücken, Germany

Sigrid Norris

Auckland University of Technology, New Zealand

Gerard O'Grady

Cardiff University, UK

Anne O'Keeffe

Mary Immaculate College,

University of Limerick, Ireland

Louise Ravelli

University of New South Wales, Sydney, Australia

Martin Reisigl

University of Vienna, Austria

John E. Richardson

University of Liverpool, UK

Kay Richardson

University of Liverpool, UK

Betty Samraj

San Diego State University, USA

Philip Seargeant

The Open University, UK

Shi-xu

Hangzhou Normal University, China

Melisa Stevanovic

Tampere University, Finland

Maite Taboada

Simon Fraser University, Canada

Deborah Tannen

Georgetown University, Washington, USA

Hongyin Tao

University of California, Los Angeles, USA

Crispin Thurlow

University of Bern, Switzerland

Karen Tracy

University of Colorado, Boulder, USA

Theo van Leeuwen

University of Southern Denmark,

Odense, Denmark

Ann Weatherall

University of Bedfordshire, UK

Please see the journal's homepage for Abstracting & Indexing Services information.

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1860-7330 · e-ISSN 1860-7349

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/text

RESPONSIBLE EDITOR Srikant Sarangi, Aalborg University, Rendsburggade 14, 9000 Aalborg, Denmark. E-mail: sarangi@ikp.aau.dk

JOURNAL COORDINATOR Katharina Kaupen, Genthiner Str. 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 26 005 423, Fax: +49 (0)30 26005-250, E-mail: katharina.kaupen@degruyterbrill.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stücker Druck und Verlag e.K., Ettenheim

© 2026 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

Questions about General Product Safety Regulation: productsafety@degruyterbrill.com



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Dr. Georg-Martin Cram, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Rodriguez Cram, Catharina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Cancún (Mexico); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn; Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko); Gomez Cram, Roberto, Assistant Professor, London (UK); Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schmolke Cram, Carolina, Mexico, DF (Mexiko); Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz); Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Research Articles

Yuxiang Duan, Yaohua Luo and Elisabeth Degand

Engagement and strategic alignment in academic talks across languages and disciplines — 1

Siwen Guo and Maocheng Liang

Lexico-syntactic features of science and science popularization texts: an information-theoretic view — 27

Yufeng Liu and Dechao Li

Metaphors and China's COVID-19 policies: a diachronic analysis of Chinese-English bilingual news editorials — 53

Alex Luke and Karin Tusting

'SMART goals' and 'HR language': technologised literacy practices and counter-conduct in the workplace — 79

Samuel Reid

Representation of the Fukushima nuclear disaster in media opinion pieces — 101

Shuling Zhang and Kai Bao

Ill, vulnerable and kind: a corpus-based study of the discourse representation of older adults on Weibo — 121